

2011



PISA

BOOK FESTIVAL

Palazzo dei Congressi

## VENERDÌ 21 OTTOBRE

**10.00 Sala Tiananmen. Inaugurazione e saluti delle autorità.** Intervengono l'Ambasciatore di Francia in Italia, Jean-Marc de La Sablière, il Sindaco di Pisa, Marco Filippeschi, l'Assessore regionale alla cultura, Cristina Scaletti, il Presidente della Provincia di Pisa, Andrea Pieroni, il Presidente della Fondazione Caripisa, Cosimo Bracci Torsi e la direttrice del Pisa Book Festival, Lucia Della Porta

**10.00 Saletta Business. Going Digital Step by Step.** Seminario a cura di goWare Italian Apps. a) Gli editori e gli ebook, realtà e leggende metropolitane. b) E-bookreaders e piattaforme globali di distribuzione. c) Liquidità e interazione, cosa cambia nei formati. d) La centralità del marketing nel ruolo dell'editore. Interventi di Mario Mancini, Maria Ranieri, Elisa Baglioni

**10.30 Sala Tiananmen. Letteratura e libertà.** Conversazione con il Nobel Gao Xingjian. Intervengono Simona Polvani e Antonietta Sanna

**11.30 Sala Tiananmen. Come cucino i miei libri.** Incontro con Marco Malvaldi in occasione della presentazione dell'audiolibro *Odore di chiuso* letto da Alessandro Benvenuti

**11.30 Sala Tahrir. La Toscana del libro.** Presentazione del Coordinamento dei festival del libro in Toscana. Intervengono Cristina Scaletti, Assessore alla Cultura della Regione Toscana, Chiara Silla e i responsabili dei festival. Coordina Silvia Pagnin, Assessore alla Cultura della Provincia di Pisa

**15.00 Sala Tiananmen. Un aperçu sur l'édition française.** Intervento di Jean-Guy Boin, Direttore generale del Bureau International de l'Édition Française. Con traduzione simultanea

**15.30 PBF Centre for Translation. Inaugurazione del nuovo centro e apertura della sessione di scouting.** Intervengono Franca Cavagnoli, traduttrice, Monica Randi, direttrice della casa editrice Astoria, Simona Cives, responsabile del Progetto Casa delle Traduzioni, e Ilide Carmignani, direttrice del centro

**15.30 Sala Tahrir. Leggere Ranganathan: l'attualità del pensiero del grande bibliotecario indiano.** Un incontro tra bibliotecari e lettori coordinato da Sandra Di Majo, con interventi di Mario Guerrini, Maria Stella Rasetti, Elena Boretti, Stefano Bolelli. Convegno AIB

**16.30 Sala Tiananmen. Vecchie professioni, nuovi ruoli nell'era del libro digitale.** Introducono e coordinano Francesco Cataluccio e Giovanni Saibene. Intervengono Elizabeth Jennings, scrittrice e direttrice del Women's Fiction Festival, Alessandra Repossi, traduttrice, Patrizio Zurru, libraio e agente letterario Kalama, Julien Donadille, chargé du livre presso l'Ambasciata di Francia, Simona Cives della Casa delle Traduzioni di Roma e Maria Cristina Guerra dell' Agenzia Thesis

**16.30 Caffè Letterario. Scacco alla torre.** Passaggiata per Pisa in compagnia di Marco Malvadi, Renzo Castelli e Titina Maccioni, Presidente del Consiglio Comunale. A cura di Felici Editore

**17.30 Angolo Gourmand. Pera Picciola, grande in cucina. Show cooking dello chef Francesco Angeloni dell' Osteria il Cantuccio di Buriano.** Presentazione del libro e delle ricette *Filetto di cinta senese con composta di pera picciola all'aglio* e *Risotto alla pera picciola mantecato al Guttus*. A cura di Effigi Editore

**18.00 Sala Tiananmen. Il teatro di Gao Xingjian parla italiano.** Gao Xingjian presenta il suo Teatro, con un reading di Giovanni Guerrieri. A cura di ETS

**18.00 Sala Tahrir. Voci di donne dal Medioriente.** Le scrittrici Yasmine Ghata, Muriel Augry, Maissa Bey e Maya Zankoul si raccontano. Intervengono Barbara Sommovigo, traduttrice, e Maria Cristina Guerra, agente letterario esperta del mondo arabo

**18.00 Caffè Letterario. Reading con musica del romanzo Nefrhotel.** Mi hanno venduto un rene. Giuseppe Cristaldi legge brani del suo ultimo romanzo. A cura di Corvino Meda Editore

## SABATO 22 OTTOBRE

**10.00 Sala Tiananmen. I fuorilega del nord est.** Incontro con l'autore Francesco Gesualdi. A cura di Creativa – Dissensi Edizioni

**10.00 Caffè Letterario. Alisei di Piera Ventre.** A cura di Edizioni Erasmo

**10.00 Saletta Business. Tradurre la letteratura mondo.** Seminario di Yasmina Melaouah

**10.30/11.30 Sala Tahrir. A proposito di Risorgimento.** Incontro con il Premio Viareggio Alessandro Mari, autore di *Troppo umana speranza* (Feltrinelli 2011) e Antonello Biagini, curatore del volume *Contro l'unità d'Italia, articoli scelti di Pierre-Joseph Proudhon* (Miraggi Edizioni 2011). Intervengono Ettore Cinnella e Alessandro Volpi

**11.30 Caffè Letterario. Occhi di maschio: le donne nella televisione italiana.** Conversazione con Silvia Panichi, Assessore alla cultura del Comune di Pisa, e l'autrice Daniela Brancati, la prima direttrice donna del Tg3

**11.30 Angolo Gourmand. L'Orto Chef. Show Cooking delle Chef Natascia Santandrea e Maria Probst del ristorante La Tenda Rossa, San Casciano in Val di Pesa.** Presentazione del libro e della ricetta *Lombetto e salsiccia di agnello dell'Appennino con fonduta di melanzana viola al basilico e melanzana perlina grigliata*. A cura di Debate Otello Editore

**11.30 Saletta Business. Come pubblicare, vendere il proprio libro e vivere per sempre felici.** Workshop con la scrittrice Elizabeth Jennings e Patrizio Zurru dell'Agenzia Kalama, che ha lanciato Michela Murgia

**15.00 Sala Tiananmen. Scrittori allo specchio.** La scrittrice Yasmine Ghata incontra Yasmina Melaouah e Angelo Molica Franco, traduttore del libro *La bambina che imparò a non parlare* (Del Vecchio Editore 2011). A cura di Ilide Carmignani

**15.00 Sala Tahrir. Libri e Religione: per un Cristianesimo che scelga l'alleanza con i poveri.** Incontro con Arturo Paoli, piccolo fratello di Charles de Foucauld e autore di *Dio nella trasparenza dei poveri*. Intervengono Dino Biggio, Ettore Cannavera e don Severino Dianich. A cura di Edizioni La Collina

**15.00 Caffè Letterario. L'arte a Pisa in 200 immagini.** Interventi di Antonino Caleca, direttore della collana Città d'Italia/L'arte per Immagini, Chiara Cini, Lorenzo Carletti e Cristiano Giometti. A cura di Pacini Editore

**16.00 Sala Tiananmen. Da Spinoza alla Sugaman: l'infinita passione per il web di Alessandro Bonino.** Presentazione del metaromanzo *Le rivoluzioni vanno sempre storte* con l'autore Luciano Marrocu. A cura di Sugaman Editrice

**16.30 Sala Tahrir. Il romanzo mondo.** Michel Lebris e Jean Rouaud presentano il manifesto firmato da 45 scrittori Pour une littérature monde, nato per eliminare centri e periferie e scrivere in un francese a misura del mondo

**16.30 Caffè Letterario. Crescere e sopravvivere grazie al marmese.** Ilide Carmignani incontra Bruno Osimo, autore del *Dizionario affettivo della lingua ebraica* (Marcos y Marcos 2011)

**17.00 Sala Tiananmen. I fumetti e la primavera Araba.** Incontro con Maya Zankoul e Elisa Pierandrei. A cura di Il Sirente Editore

**17.00 Angolo Gourmand. Cucina dal mondo. Nuvole di drago&granelli di Couscous: Show cooking dello chef Kumalè e presentazione del libro.** Degustazione a cura di Bia Couscous

**18.00 Sala Tiananmen. I mercanti della notizia. Chi controlla l'informazione in Italia?** Conversazione con Mauro Tedeschini, direttore della Nazione, Maurizio Chierici, giornalista del Fatto Quotidiano, e Francesco Gesualdi, Centro Nuovo Modello di Sviluppo. A cura di EMI

**18.00 Sala Tahrir. La storia di Paolo Pizzirani, promessa del calcio italiano negli anni '70.** Conversazione con Andrea e Giovanni Aloï. A cura di Corvino Meda Editore

**18.00 Caffè Letterario. Scoprire l'Argentina dalle pagine di Buenos Aires Troppo Tardi.** Conversazione con l'autore Paolo Maccioni e lo scrittore Alberto Prunetti

**19.00 Sala Tahrir. La Libia tra cronaca e storia: Shabab, la rivoluzione Libica in diretta** (Mondo Digitale Editore) con Pino Scaccia e Antonello Biagini, storico e curatore del volume *C'era una volta la Libia. 1911-2011*. Presenta Marco Barabotti, giornalista del Tirreno

**21.00 Sala Tiananmen. Omaggio alla grande Chanson Française.** Concerto jazz di Isabelle Seleskovitch, accompagnata al pianoforte da Primiano di Biase

**21.00 Sala Tahrir. Fra ritmi e suoni: incontro con le scrittrici Maïssa Bey e Muriel Augry.** Un viaggio nel Mediterraneo con letture in francese, arabo e italiano sulle note del musicista palestinese Taisir Masrieh. In collaborazione con l'Associazione Al Alif

**21.00 Caffè Letterario. Incredibile India: danze e letture alla scoperta dei miti indù.** A cura di Laksmi

## DOMENICA 23 OTTOBRE

**10.00 Sala Tiananmen. Begunski Center 1994. Volontari nella follia iugoslava.** Intervengono Pino Scaccia, Angelo Ipata e Sergio Costanzo. Introduce Andrea Pieroni, Presidente della Provincia di Pisa. A cura di Bianca e Volta Edizioni

**10.00 Caffè Letterario. E-il mensile che costruisce ospedali.** Luca Galassi presenta il nuovo mensile di Emergency, diretto da Gianni Mura e Maso Notarianni

**10.30 Sala Tahrir. L'amore in nero.** Conversazione con la giornalista Rai Lucilla Noviello. A cura di Agra-Zines Editore

**11.30 Sala Tiananmen. La parrucca di Newton.** Conversazione sulla divulgazione scientifica con l'astrofisico Jean-Pierre Luminet, Massimo Inguscio, fisico dell'Università di Firenze, Vittorio Pellegrini, fisico presso la Scuola Normale Superiore e Marilù Chiofalo, fisica e Assessore alle politiche e educative del Comune di Pisa. A cura di La Lepre Edizioni

**11.30 Sala Tahrir. Il libraio che tutti sognano.** Fabio Genovesi intervista Regis de Sa Moreira, autore di *Il libraio*. A cura di Aisara

**11.30 Caffè Letterario. Belve. Il nuovo romanzo di fantascienza gotica presentato dall'autrice Alda Teodorani.** A cura Cut-up Edizioni

**12.00 Angolo Gourmand Evento De Cecco. Pasta d'autore. Show cooking di Gennaro Esposito e presentazione del libro.** Ricette esclusive e degustazioni a base di pasta De Cecco, commentate da Giovanni Alleonato e Bruno Gambacorta, della rubrica enogastronomica Eat Parade del Tg2. Conduce la giornalista Rai Lucilla Noviello

**14.00 Sala Tiananmen. Barbara Idda presenta: Albalibri Editore di Rosignano Marittima.** Intervengono i suoi autori Clirim Muca *I racconti della terra dimenticata*, Alessandra Casaltoli *Con immutato affetto*, Silvia Conforti *Le pietre in tasca*

**15.00 Sala Tiananmen. Un parigino a Pisa.** Conversazione sull'onda dei ricordi con Dominique Fernandez autore di *Pise 1951* (Grasset 2011), Daniela Bolelli e Marco Filippeschi, Sindaco di Pisa

**15.00 Sala Tahrir. Indispensabili librerie, patrimonio delle città: librai a convegno.** Interventi di Patrizio Zurrù della libreria Piazza Repubblica di Cagliari, di Antonella Stella e Aurora della libreria Centostorie di Roma. **Regis de Sa Moreira consegna il Premio Montescudaio-Elisabetta Sandri alla presenza del Sindaco di Montescudaio Aurelio Pellegrini**

**15.00 Caffè Letterario. Per vivere ci vuole un po' di follia?** Conversazione con Fabio Genovesi e Lello Gurrado, autore di *Invertendo l'ordine dei fattori*. A cura di Marcos y Marcos

**16.30 Sala Tiananmen. Ricette di stile. Gli scrittori del Rinascimento sardo a confronto.** Con Luciano Marrocu, Gustavo Pratt e Flavio Soriga

**16.30 Sala Tahrir. La letteratura tra realtà e finzione. Conversazione con Philippe Forest e Gabriella Bosco.** In anteprima nazionale il prossimo libro di Forest.

**16.30 Caffè Letterario. Le coincidenze... dello sport.** Conversazione con lo scrittore Ivan Polidoro e Salvatore Sanzo, medaglia d'oro di scherma alle Olimpiadi 2004 e Assessore allo Sport della Provincia di Pisa. A cura di 66thand2nd

**18.00 Sala Tiananmen. Io non taccio. L'attualità delle prediche di Girolamo Savonarola riscoperte e riproposte da Don Gallo e Stefano Massini.** A cura di Corvino Meda Editore

**18.00 Sala Tahrir. I Pisani: una minoranza storica per una maggioranza satirica. Excursus storico dalle beffe feroci nella Toscana del Medioevo fino alle burle satiriche del Vernacoliere.** Conversazione con Mario Cardinali, direttore del più graffiante giornale satirico italiano

**18.00 Caffè Letterario. Recital di Marcia Teophilo.** A cura di Darwin Edizioni

